



Informativa sul trattamento dei dati personali ai sensi del regolamento europeo 2016/679 e consenso al trattamento

Gentile Signore/a, secondo le disposizioni del Regolamento Europeo 2016/679, nel seguito indicato sinteticamente "Regolamento", la informiamo che il trattamento dei dati personali, forniti ed acquisiti contestualmente alla iscrizione ai nostri corsi e agli esami di certificazione, che riguardano candidati e famiglie, sarà improntato ai principi di liceità e trasparenza, a tutela della vostra riservatezza e dei vostri diritti.

Il "Titolare" del trattamento dei dati per il Centro autorizzato "Cambridge English Exams Torino" è lo Studio Associato Roberto Danile e Paola Danile con sede legale in Torino, corso Inghilterra n.19, (dati di contatto: tel : 011 0266935 indirizzo pec: cambridgeenglishexamstorino@pec.it indirizzo mail: cambridgeenglishexamstorino@gmail.com - rappresentante legale pro tempore: Roberto Danile

Il Responsabile per la protezione dei dati personali (RPD) del Centro è Carla Giacoletti, contattabile all'indirizzo di posta elettronica: info@protezionedati.net.

Il Titolare del trattamento dei dati provvederà al trattamento dei dati personali da Lei forniti in quanto, in base alla sua richiesta di iscrizione, il trattamento è necessario per l'esecuzione di un compito di cui è investito il titolare del trattamento, con obblighi legali a suo carico. In particolare, i dati di cui sopra saranno raccolti e trattati dal Centro di Certificazioni Linguistiche, in modalità cartacea o informatizzata, per il perseguimento delle seguenti finalità istituzionali :

1. gestione attività finalizzate alla somministrazione degli esami di certificazione linguistica;
2. organizzazione di iniziative ed erogazione di attività di tutorato, seminari e altri eventi formativi;
3. rilevazioni per la valutazione della didattica e indagini di *customer satisfaction* (in forma aggregata e anonima);
4. indagini statistiche e ricerca storica e scientifica (in forma aggregata e anonima)
5. gestione attività di supporto agli utenti disabili o con disturbi specifici;

Con riferimento alla finalità indicata al punto 5) potranno essere raccolte e trattate, ai sensi dell'art. 9 del GDPR, particolari categorie di dati personali relativi alla salute e allo stato fisico dell'utente. Tali dati sono conferiti dal candidato volontariamente ed esclusivamente per consentire al Centro di tutelarne gli interessi, mediante l'erogazione di servizi di assistenza per la partecipazione e il superamento delle prove d'esame. Per tale motivo, pur essendo di natura particolare, ai sensi dell'art.9 par. 2 del GDPR non viene richiesto il consenso al trattamento.

I dati personali forniti in sede di iscrizione (che Le richiediamo con l'allegato modulo, che potremo richiederLe in futuro, che Lei spontaneamente intende fornire), anche qualora siano raccolti presso terzi, rientrano nella categoria dei dati personali comuni e sono finalizzati esclusivamente e unicamente all'esecuzione di detto incarico.

Nel corso del rapporto con la presente Istituzione, i dati personali, forniti dall'interessato, che riguardano candidati e famiglie verranno trattati solo nell'ambito delle finalità istituzionali, che sono tutte le attività oggetto relative agli esami, alla certificazione Cambridge English e alle procedure amministrative ed agli obblighi di legge ad esse strumentali, nonché per adempiere agli obblighi previsti in ambito fiscale e contabile. I dati personali del candidato potranno essere trattati per finalità di rilevamento statistico esclusivamente in forma anonima.

I dati trattati per le finalità di cui sopra verranno comunicati o saranno comunque accessibili al personale docente, al personale dipendente o collaboratore assegnato ai competenti uffici del Centro, che, nella loro qualità di incaricati al trattamento dei dati, saranno a tal fine adeguatamente istruiti dal titolare.

La gestione e la conservazione dei dati personali raccolti sono effettuate manualmente e con l'ausilio di mezzi elettronici e automatizzati, con strumenti e modalità idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza nell'attività di trattamento, secondo logiche correlate e connesse alle finalità del trattamento; avviene su server ubicati all'interno del Centro Esami sia su server esterni di fornitori di alcuni servizi necessari alla gestione tecnico-amministrativa che, ai soli fini della prestazione richiesta, potrebbero venire a conoscenza dei dati personali degli interessati e che saranno debitamente nominati "Responsabili del trattamento" a norma dell'art. 28 del GDPR

I dati personali forniti potrebbero essere trasferiti dal Titolare del trattamento dei dati a un destinatario in un paese terzo o a un'organizzazione internazionale al di fuori dell'Unione Europea (UE) o dello Spazio Economico Europeo (SEE); è cura del Titolare garantire che, in assenza di una decisione di adeguatezza della Commissione, sussistano garanzie adeguate per i diritti e le libertà fondamentali degli interessati.

Nel rispetto del GDPR 679/2016 (Regolamento UE per la protezione dati personali) e previo suo espresso consenso per iscritto, i Suoi dati personali potranno essere comunicati ad altri soggetti che ne facciano richiesta in base ad una norma di legge o di regolamento.

Fermo restando quanto previsto dal Reg. (UE) 2016/679, il conferimento dei dati personali richiesti e il consenso al relativo trattamento, anche da parte dei terzi ai quali i dati sono comunicati per l'esecuzione delle prestazioni contrattuali, è necessario e, in sua mancanza, non è possibile effettuare la prestazione richiesta dall'interessato.

I Dati sono trattati e conservati per il tempo richiesto dalle finalità per le quali sono stati raccolti. Pertanto:

1. I Dati Personali raccolti per scopi collegati all'esecuzione di un contratto tra il Titolare e l'Utente saranno trattenuti sino a quando sia completata l'esecuzione di tale contratto.
2. I Dati Personali raccolti per finalità riconducibili all'interesse legittimo del Titolare saranno trattenuti sino al soddisfacimento di tale interesse.
3. Quando il trattamento è basato sul consenso dell'Utente, il Titolare può conservare i Dati Personali più a lungo, sino a quando detto consenso non venga revocato. Inoltre, il Titolare potrebbe essere obbligato a conservare i Dati Personali per un periodo più lungo in ottemperanza ad un obbligo di legge o per ordine di un'autorità.

Al termine del periodo di conservazione i Dati Personali saranno cancellati. Pertanto, allo scadere di tale termine il diritto di accesso,

cancellazione, rettificazione ed il diritto alla portabilità dei Dati non potranno più essere esercitati.

In ogni momento l'interessato potrà: esercitare i suoi diritti (accesso, rettifica, cancellazione, limitazione, portabilità, opposizione, assenza di processi di decisione automatizzati), secondo quanto previsto nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi degli artt. dal 15 al 22 del GDPR; proporre reclamo al Garante (www.garanteprivacy.it); e qualora il trattamento si basi sul consenso, revocare tale consenso prestato, tenuto conto che la revoca del consenso non pregiudica la liceità del trattamento basata sul consenso prima della revoca.

I dati anagrafici, di residenza e di contatto, i dati curricolari richiesti nella scheda di iscrizione con la copia del documento di identità sono obbligatori ai fini dell'iscrizione e della normativa vigente sulle autocertificazioni. In caso di mancato conferimento dei dati non sarà possibile procedere al perfezionamento del procedimento o all'erogazione del servizio.

La nuova informativa privacy e documento sul trattamento dei dati personali da parte del Titolare del trattamento sono disponibili al link <https://www.cambridgeenglish.org/it/footer/data-protection/candidates/>

DICHIARAZIONE DA SOTTOSCRIVERE E DA RESTITUIRE AL CENTRO

Cognome e nome del Candidato _____

Data di nascita ____ / ____ / ____

Dichiaro di aver ricevuto l'informativa rilasciatami ai sensi dell'art. 13, D.Legis. 30 giugno 2003 n. 196 e di dare il mio consenso al trattamento ed alla comunicazione dei miei dati personali.

Firma del candidato o, se di età inferiore ai 14 anni, del tutore genitoriale (SI PREGA DI SPECIFICARE CHI FIRMA):

Candidato

Genitore

Dichiaro di aver ricevuto copia del Sommario del "Regolamento per Candidati", disponibile in versione integrale presso il Centro Esami o sul sito www.cambridgeenglish.org

Dichiaro di accettare integralmente le previsioni del Regolamento e i termini e le condizioni uniformi stabilite dal Titolare del trattamento dei dati per le procedure di esame, visionabili sul sito www.cambridgeenglish.org, da considerarsi parte integrante dell'accordo contrattuale. In conformità ai termini ed alle condizioni di Regolamento, rinuncio espressamente alla restituzione e/o alla consegna in copia degli elaborati prodotti in sede di esame.

Firma del candidato (se maggiorenne)/Genitore (SI PREGA DI SPECIFICARE CHI FIRMA)

Candidato

Genitore

DICHIARAZIONE DI CONSENSO PER FOTOGRAFIA ESAMI CAMBRIDGE ASSESSMENT ENGLISH

Obbligatoria per candidati adulti iscritti ai seguenti esami (ad esclusione dei candidati iscritti tramite Italian Schools Project – ISP, a meno che venga inviata per iscritto esplicita richiesta da parte dell'interessato):

B2 First (FCE – **non** versione For Schools), C1 Advanced (CAE), C2 Proficiency (CPE)

LIVELLO DELL'ESAME: _____

DATA DELL'ESAME: _____

Acconsento ad essere fotografato/a tramite apposito software, nel corso della sessione di esame Cambridge Assessment English di cui sopra per la quale sono iscritto presso il Centro IT017.

La suddetta fotografia sarà conservata in modalità criptata sul "Results Verification site" di Cambridge Assessment English e sarà visionabile solo da organizzazioni/individui a cui avrò personalmente fornito i dati di accesso e l'autorizzazione a vedere i miei risultati online.

Firma del candidato o, se di età inferiore ai 14 anni, del tutore genitoriale (SI PREGA DI SPECIFICARE CHI FIRMA):

Candidato

Genitore

Acconsento alla comunicazione dei dati personali ad altri soggetti che ne facciano richiesta in base ad una norma di legge o di regolamento.

Firma del candidato o, se di età inferiore ai 14 anni, del tutore genitoriale (SI PREGA DI SPECIFICARE CHI FIRMA):

Candidato

Genitore

Data: _____